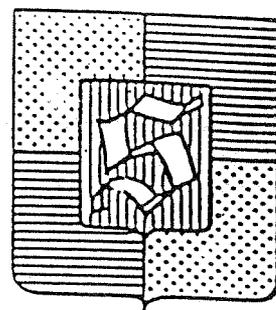


Le Benon



SOMMAIRE

TRAVAUX EN COURS A LA SALEVIENNE

Travaux en cours
 Visite de l'été
 Microfilmage des archives de Turin
 Généalogie
 Relevé dans les registres paroissiaux
 Cours de paléographie
 Minutier de Viry et procès criminel de Thivent Couturier
 Carnet
 Nouveaux Membres
 Fourche en diable
 Congrès 1994 des Sociétés Savantes
 Publications
 Armorial du Chablais
 Poème sur le Lac Léman
 Un jeu sur la Savoie
 La Ste Barbe à Collonges

Une première relecture et des corrections ont été faites par les Saléviens de Paris de l'ouvrage sur **LES FRUITIERES** que LA SALEVIENNE se propose de faire éditer. La recherche d'illustrations est bien avancée. L'auteur, Joëlle DROUX, est en train de faire une relecture mais il y a encore du travail pour tous pour réussir la sortie du livre en 1994. Nous recherchons des "artistes" pour reproduire des objets des fruitières en dessin, ce qui permettrait une superbe illustration.

Nous sommes à la recherche de conférences. Toutes les propositions sont les bienvenues

VISITE D'ETE A AVULLY ET FESSY

Une quinzaine de personnes s'est retrouvée pour visiter l'exposition sur les Châteaux Savoyards à AVULLY ainsi que le Musée de FESSY. A l'issue de l'exposition, le Château d'Avully va définitivement fermer ses portes mais le Musée de Fessy continuera, quant à lui, d'accueillir les visiteurs. Nous invitons ceux d'entre vous qui ne l'ont pas encore fait, à se rendre à Fessy pour découvrir les nombreuses salles consacrées à la Savoie d'autrefois. Vous y trouverez aussi bien des outils anciens, classés par thèmes (fruitière, forge...) que des costumes régionaux, des éléments de l'habitat, etc. Un véritable musée qui n'a rien à envier au Musée Dauphinois ou au Musée Savoisien pour la richesse de sa collection et avec, en plus, le commentaire plein de passion et d'humour de son fondateur Bernard Lacroix.

Rédaction :

Marielle DEPREZ Marie Lyse LE GALL
 Philippe DURET Claude MEGEVAND

Novembre 1993

Pour vous rendre au Musée de Fessy, prendre la direction de Thonon par Bons. Après Brenthonne, prendre sur la droite la direction de Fessy. Le Musée se trouve entre le café et l'église – tel : 50.36.31.93.

MICROFILMAGE DES ARCHIVES SAVOYARDES DE TURIN

Depuis 1985, l'Entente Régionale de Savoie finance le microfilmage des Archives de Turin qui concernent l'ancien Duché. Les priorités sont décidées par les deux Directeurs des Archives Départementales. Désormais, il est possible de faire des recherches à Annecy, aussi bien sur des documents du Moyen-Âge (registres des notaires et secrétaires de la Maison de Savoie, comptes des Trésoriers Généraux) que sur le XVIIème siècle et même la période 1815–1860.

Avis aux amateurs : un(e) volontaire peut-il (elle) recenser les principaux documents concernant notre région saléviennne et peut-être ainsi déclencher des vocations parmi les lecteurs du Bénon ?

GENEALOGIE

Marielle DEPRez a adressé récemment un courrier spécifique aux généalogistes (si vous ne l'avez pas reçu, demandez le lui). Pour tous les autres, en résumé, ce courrier évoque :

- * l'abonnement de LA SALEVIENNE à la revue du CEGRA "Généalogie et Histoire" et aux "rameaux savoisiens"
- * le mémoire de Michèle DUBOIS sur les Comptes de la Chatellenie de Ternier (1325 à 1350) qui contient une liste de noms des habitants des communes avoisinantes ayant laissé une trace dans les écrits du XIVème siècle
- * un répertoire établi par Michel MEGARD sur des reconnaissances concernant la Commanderie de Compesières (1540–1544). Certains actes concernent Feigères, Vers (Bellossy), Archamps, L'Eluiset, Ternier, etc.
- * la liste des familles de Chevrier concernant l'affranchissement de 1772 relevé par Mme RIOLLAND

M. Didier LACHAVANNE, nouvel adhérent de LA SALEVIENNE a offert à l'Association un exemplaire de sa recherche agnotique réalisée sur la famille LACHAVANNE, originaire de Vovray–en–Bornes. C'est un document exemplaire de plus de 250 pages qui développe les généalogies des familles portant ce nom et originaire bien sûr de Vovray, mais aussi d'Andilly, de Cruseilles, de Neydens. Il est enrichi de nombreux commentaires dont certains tirés des minutes de notaires, qui permettent de mieux connaître leur vie.

La première partie de sa recherche donne une très bonne idée de la fixation des noms à partir d'exemples concrets ainsi que sur les principales sources de la généalogie savoyarde. Nos félicitations à l'auteur.

LA SALEVIENNE tient à votre disposition quelques exemplaires d'un "cercle généalogique" qui permet de noter sur le même document onze générations d'ascendants (format 90 x 90). Prix de vente : 25 F. S'adresser à Nadine MEGEVAND.

RELEVES DANS LES REGISTRES PAROISSIAUX

par Marielle DEPRez

Viry – 1627 le 17 octobre est morte de mort subite pour être tombé de l'hault d'un noyer estant toute seule et a été trouvé entièrement morte jacqueline fille d'honnête Lazare Bovardet...

Feigères – le 17 febvrier 1626 furent espousés en la face de notre mère Ste Eglise Claude Magnin de cernex habitant au plan des vuattes rière la paroisse de compesières en présence de bonne compagnie...et Françon Bruel de Feigères (on a bien failli l'oublier celle-là)

Déjà des problèmes dûs à la météo :

Sallenôve – Le 16 juillet 1790 (est née et le lendemain a été baptisée) Françoise fille de François Girard et de Jeanne Derobert. Parrain François Mermet, Mairaine Louise George, tous des Chesnays paroisse de Musiège. Ils sont venus ici parce qu'ils n'ont pas pu traverser le torrent des Husses et que le chemin pour aller au pont de Serasson est impraticable.

COURS DE PALEOGRAPHIE

A l'initiative du Centre Généalogique de Savoie, des cours de paléographie sont organisés chaque année à Annecy. La saison 1993–1994 a déjà commencé avec quatre niveaux de choix : initiation, moyen, perfectionnement, moyen-âge. Pour tout renseignement s'adresser à M. MASSOT au 50.69.21.08

MINUTIER DE VIRY

Notre acquisition, réalisée depuis quelques années déjà, nous a permis de faire plusieurs publications :

– un article de Michel FOL sur un infanticide à l'Eluiset au XVI^{ème} siècle (paru dans le Congrès des Sociétés Savantes et dont nous donnerons une nouvelle approche dans un des prochains Echos Saleviens)

– un article de Gérard PLACE et Michel FOL concernant le procès criminel de Loïs Barbier en 1544 paru dans les Echos N°3

– un article de Marie–Lise LE GALL dans ce Bénon.

De plus, Marie–Lise LE GALL a déjà retranscrit plusieurs actes qui sont mis sur ordinateur par Marielle DEPRESZ. Nous encourageons d'autres articles dans nos propres publications.

Pour éviter des risques de détérioration, le Bureau a décidé de place le Minutier de Viry, jusqu'à nouvel ordre, sous la responsabilité de Gérard PLACE. Ce précieux document ne pourra pas être déplacé et devra être consulté sur place. Pour une bonne conservation des textes et encore plus de sécurité, nous ferons un microfilm du document avec la complicité des Archives Départementales.

Procès criminel de Thivent Coudurier

transcrit/restitué par Marie–Lise LE GALL fol 664 à 672

La procédure est dirigée par le tribunal de la baronnie de Viry. Le Châtelain Claude Testu représente les seigneurs de Viry pour exercer leur haute justice. Les jurés qui assistent au procès sont d'abord Claude Routh, Aymé Testu, André Cochet, Jean Revaclier, Louis Mocket puis Jean Cohendet, Louis Chaffard, Pierre Testu dit Grangier, Jacques Pelard, Guillaume Batiaz, Jean Villiet et Richard Gathoz.

Thivent Coudurier sera interrogé à plusieurs reprises, les 12,13, 16 et 19 mai 1544. Il répète devant la cour "les choses qu'il a spontanément confessées." Il maintient "devant Dieu et les hommes" en levant la main droite que ses accusations contre ses complices Capelin et Mocquedieu sont véritables. Il s'offre à les répéter devant eux–mêmes ce qui se fait le 19 mai 1544 devant le Châtelain Claude du Puis, André Cochet, noble Jean Chrétien et les jurés. "Il jure par le Dieu vivant et le maintenant sur sa vie" !

La lecture du procès est faite le 21 mai 1544.

Le Châtelain s'adresse à l'accusé advenaire (1), né à Saint–Martin–Bellevue (près d'Annecy). "Tu as plusieurs fois confessé, de ta franche volonté, sans être torturé, que tu es responsable de plusieurs crimes", à savoir :

– au mois de mars 1544, tu as faussement déclaré à un notaire de Genève que tu te nommais Jean Psaultier, dit Biollet (2) de Faramaz, alors que celui–ci était mort. Tu fis établir une traite de 40 florins "à toi absent qui étais toi–même présent".

– tu récidivas, il y a un an à la St–Martin, en extorquant 30 à 32 florins en te faisant passer pour Claude Chenal de Raclaz

– tu accusas à tort Claude Pelard d'avoir frappé le bovet (3) de Gabriel Maleisat

– il y a sept ans, tu étais au service de Claude Baud, à Gland (4) et tu lui volas 18 sols, un filet d'argent et une épée qu tu vendis à Morges (4) pour 9 sols

– quand tu étais au service de noble Aimé du Nant du temps qu'il tenait en admodiation les biens des nobles de Songy, tu dérobas la dîme avec tes complices, soit trois quarts de froment que vous vendîtes cinq gros le quart

– à Grataloup (5), avec un complice, vous donnâtes un coup d'épée à un inconnu puis un coup de pierre aux reins (!!!) Quand il tomba à terre vous l'achevâtes et le cachâtes dans un buisson après l'avoir délesté de 7 écus

– un peu après la St Martin, une nuit, toi et tes complices tuâtes "un homme vêtu de noir" sur le pont de Chancy, puis le jettâtes au Rhône. Gain : 8 florins à partager

– l'an présent, en revenant de Clarafond par Entremont et un peu avant Chevrier, vous dérobatés 7 florins 6 sols

– tes complices et toi allâtes de Chilly au pont de l'échelle avec l'intention d'attaquer un homme. Il en vint un, vêtu de noir, que vous mîtes à mort, le dépeuillâtes de ses vêtements et lui ôtâtes sa bourse où étaient 7 florins

La sentence est prononcée ce même jour du 21 mai 1544, sous l'orme devant le château, siège habituel du tribunal.

Claude du Puis, châtelain de la baronnie et mandement de Viry, pour les "magnificques seigneurs Jehan et Gabriel de Viry" s'adresse à l'accusé :

Toi Thivent Coudurier dit Aventurier "confesse avoir commis, faits et perpétré plusieurs énormes délits tant faux témoignages que larcins et homicides".

Nous te condamnons "à avoir la tête dessus les épaules tranchée et en après ta langue percée et laissée hors de la bouche auprès des fourches à quatre piliers au lieu des Tates de Bois Blanc (6) et ton corps être cloué et attaché à une chaîne de fer en lesdites fourches et ta tête être mise et plantée au pilier près du grand chemin qui va de Sallenôves à Genève au lieu appelé "marais de les Rosées" afin que tu soies un exemple"

Tes biens sont confisqués et adjugés aux seigneurs de Viry.

L'exécution de la sentence a lieu le même jour du 21 mai 1544 par le bourreau Guillaume Carrel.

- (1) advenaire : étranger à la commune
- (2) biollet : brindille d'un arbre à fruit
- (3) bovet : petit boeuf, taureau
- (4) Gland, Morges : localités près de Genève
- (5) Grataloup aujourd'hui Gratteloup : lieu situé entre Valleiry et La Joux
- (6) Tates de Bois Blanc : terrain en friche à "Bois Blanc" entre La Côte et Oigny

CARNET

Mariage

Le 18 septembre, dans l'Eglise de Sainte Pauline du Vésinet, Thierry DEPREZ, fils de François et Marielle, notre Vice-Présidente et conférencière attitrée, en bon savoyard, "a marié" Isabelle ROY, devant quelques représentants de LA SALEVIENNE. Nos félicitations aux parents et nos vœux de bonheur aux jeunes mariés.

Décès

Nous avons le regret de vous faire part du décès de Monsieur Maurice REISER, mari de Madame Arlette REISER, amie de LA SALEVIENNE et généalogiste. Que Madame REISER trouve ici l'expression de notre sympathie et nos sincères condoléances.

BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES

Mme Andrée BLANC "Haut Mornex" Monnetier

Mme VONLANTHEN Danielle 3 chemin du Loup 1213 ONEX

"FOURCHES EN DIABLE" de notre ami Paul VUACHET

L'exposition qui était initialement prévue à Conche, s'est déplacée au Conservatoire d'Art et d'Histoire, 18 avenue du Trésum à Annecy. Profitez de vos vacances de Noël pour aller la visiter, fin janvier il sera trop tard. Profitez-en également pour acheter le superbe catalogue de l'exposition qui immortalise les gestes du dernier fabricant de fourches.

Dans ALPES MAGAZINE de novembre-décembre 1993, cinq pages sont consacrées à Paul VUACHET et ses fourches. Aujourd'hui, le problème du sauvetage de l'atelier se pose. Le Conservatoire d'Annecy et le Musée de Genève s'en préoccupe. LA SALEVIENNE devrait s'y associer. (à suivre)

XXXVEME CONGRES DES SOCIETES SAVANTES DE SAVOIE

Il se déroulera tout près de chez nous, à la Roche-sur-Foron (en Genevois) les 3 et 4 septembre 1994. Son thème est "le patrimoine savoyard", un thème suffisamment large pour que plusieurs membres de LA SALEVIENNE puissent trouver des sujets pour participer activement à cette manifestation.

D'ores et déjà, chacun peut commencer à plancher sur un sujet, parmi les thèmes suivants :

- 1- la notion de Patrimoine Savoyard à travers l'histoire
- 2- le rôle des Sociétés Savantes dans la prise de conscience de ce patrimoine, découverte et sensibilisation
- 3- la formation et l'évolution du patrimoine bâti à travers :
 - l'archéologie
 - les édifices publics et religieux de l'ancien Duché de Savoie
- 4- les diverses facettes du Patrimoine Culturel Savoyard : fabrication et entretien d'une mémoire collective avec :
 - les arts et traditions populaires
 - la linguistique
 - la musicologie
 - le mobilier (religieux ou non)

5- la mise en valeur et l'exploitation de ce patrimoine par :

- les archives et bibliothèques
- les musées, les collections et la muséologie
- le tourisme culturel

et pourquoi pas en faisant une exposition ou un montage de diapositives.

Les auteurs de communications sont priés d'adresser le titre et un résumé de 15 lignes avant le 1er juin 1994 au Président du Congrès, Claude CASTOR, Chemin des Vignes 74160 BOSSEY TEL : 50.43.75.15

PUBLICATIONS DES ASSOCIATIONS D'HISTOIRE

"La Presse en Savoie" par Yves Tyl éditée par la Société Savoisiennne d'Histoire et d'Archéologie (42 F).

Cette brochure retrace en 64 pages l'histoire de la presse en Savoie depuis l'Echo des Alpes publié à Carouge en 1797 jusqu'à notre époque. Cette revue permet aux lecteurs d'avoir un inventaire assez détaillé des publications, même celles qui n'ont vécu que quelques mois et d'en situer rapidement leur tendance politique.

Les Savoyards dans le Monde 381 pages. 249 F

Ce tome XCIV de la Société Savoisiennne d'Histoire et d'Archéologie nous avait échappé en 1992. Il retrace les actes du colloque d'Annecy de fin 1991. A travers 33 communications, nous pouvons découvrir l'itinéraire de ces Savoyards qui ont quitté leur terre natale pour rechercher une vie sous de meilleurs auspices en Franche-Comté, en Lorraine, à Paris, en Amérique Latine, en Louisiane, au Tonkin. Ce livre peut également intéresser les généalogistes.

Lieux en mémoire de l'Alpe, toponymie de "Alpages en Savoie et Vallée d'Aoste" par Hubert Bessat et Claudette Germin. 120 F. Aux éditions ELLUG, université Stendhal BP 38040 GRENOBLE Cedex 9.

Il s'agit d'une étude toponymique concernant les zones de montagne du Val d'Aoste, de Savoie et de Haute Savoie. Pour cette dernière, l'étude porte sur les communes de Morzine, St Jean d'Aulp, Sixt, Vallorcine, Le Tour, Les Houches, Passy, Saint-Gervais, Les Contamines-Montjoie.

ARMORIAL DU CHABLAIS

Nous avons évoqué sa souscription dans le précédent Bénon. Nous sommes heureux de vous annoncer sa parution.

Plusieurs blasons concernent notre partie du Genevois ou les noms étudiés par nos généalogistes. Nous avons relevé parmi ceux-ci :

BOCCARD	de	CRANVES-SALES
BOCHET	de	MENTHONNEX-EN-BORNES
BRIFFOD		LUCINGES
BRETTON		CERNEX
BURLAZ	du	Genevois (non précisé)
CHARLES	du	Chablais
CHAUTEMPS	de	VULBENS, VALLEIRY
CHEVALIER		THAIRY
CHOZAL		
ou DUCHOSAL	de	CRUSEILLES
COMPAGNON		
CROZET	de	SCIEZ
CURTET		
CHAMAY		THONON, VALLORCINE
DECORZENT		THONON
DESHUSSES		CRUSEILLES
DEPREZ		THONON
DEPRAZ		MARGENCEL
DELEVAL		SCIEZ, JUVIGNY
DUNAND	des	Baillages
DUVILLARD		ARCHAMPS
DUVERNEY	du	Genevois
DONZIER		"originaire de la Tour de Marlioz"
GAILLARD		Genevois
GAY		CHAUMONT, VULBENS
GEORGES		MEGEVETTE, VEYRIER
		DU LAC, MARIN
		VULBENS
GRANDCHAMP		
D'HUMILLY		Seigneurs de CHEVILLY
JULLIARD		Genevois
LARUE, LA RUAZ		ARCHAMPS
LUYSET		Genevois
MANIGLIER		
MERMOUX		Genevois
MOUTHON		Genevois
MONTCHENU (DE)		TERNIER
PERREARD		Genevois
PHILIPPE		VULBENS, Baillages
QUOEX		Genevois
RICHARD		Faucigny
SAUTIER		VIRY
TROTTET		Genevois
VIDONNE		Chaumont
DE VIRY		VIRY

ainsi que le blason de CHAUMONT

LE LAC LEMAN

Relevé par Philippe DURET

Poème de Gaston de Chaumont -1822-1896)
propriétaire du Château de Faramaz (Vulbens)

Trait d'union qui joint la Suisse à la Savoie

Je sens à ton aspect un pur ravissement ;

On ne peut le revoir sans palpiter de joie

Poétique Léman !

Ton eau pure reflète

Des joyaux par milliers

Semblable à la riche coquette

Tu possèdes plusieurs colliers

D'abord le collier de verdure

Les forêts, les jardins, les prés, les pampres d'or

La vierge, la simple nature

Et celle que les arts embellissent encor.

Le collier de bourgs et de villes

Rolle, Evian, Coppet, gracieuses cités

Et Lausanne et Thonon, aux séjours si tranquilles

Et Genève et Vevey, aux séjours si vantés

Votre noble collier, monts à la cime fière

Salève, bleu Jura, pics neigeux, dentelés

Du Valais ! Beaux vourons et loin, bien loin derrière,

Mont-Blanc aux flancs puissants, aux flancs immaculés

DERNIERE MINUTE

Le Monde Alpin et Rhodanien publie dans son numéro des 3ème et 4ème trimestres de 1993, un excellent article de 34 pages de notre ami Paul DUFURNET sur le thème : "Seyssel la batelière, aux derniers temps de la navigation sur le Haut Rhône". Il évoque bien sûr la navigation, les différents ports de Seyssel et surtout la batellerie en bois qui naviguait sur le fleuve jusqu'au milieu du XIXème siècle. Belles illustrations et bonne bibliographie.

MOBILISATION DES SALEVIENS A LA SAINTE-BARBE DE COLLONGES

Le 27 novembre, nous apprenons en lisant Le Messenger que lors de la Foire de la Sainte-Barbe à Collonges, les organisateurs ont prévu, en plus de la brocante habituelle, de faire venir des éditeurs de la région. A la demande du Président, Martine CLEMENT prend en charge de mobiliser un petit groupe de Saléviens pour effectuer la permanence au "banc" de l'Association et cela pendant trois jours, les 3-4 et 5 décembre

Dix personnes répondent à l'appel malgré le délai extrêmement court et participent à la promotion de LA SALEVIENNE. Qu'ils trouvent ici les remerciements du Bureau et de son Président. L'Association en sort renforcée.

UN JEU SUR LA SAVOIE

Le premier jeu de société consacré exclusivement aux "Pays de Savoie" sera à notre disposition. Il s'agit d'un jeu de 2500 questions, proche à la fois du Jeu de l'Oie et du Trivial Poursuite. Un plateau, des cases, des pions, un dé. A chaque case, une question plus ou moins facile sur les Pays de Savoie posée au hasard des 500 fiches. Le vainqueur est celui qui réussit à accumuler le plus vite possible cinq diplômes : Histoire et Politique, figures et culture, géographie et environnement, art de vivre et découverte. Une dernière épreuve lui permettra de devenir "Président" du Sénat de Savoie.

(297 F dans le commerce ou 280 F port compris à SAVOYPOLIS 144 rue du Fontanil 73290 LA MOTTE SERVOLEX)

Une idée de cadeau pour les FETES DE NOEL ET DE FIN D'ANNEE...

LA SALEVIENNE présente à tous ses adhérents ses meilleurs voeux d'Heureuses Fêtes de Noël et de Fin d'Année.